

DIZIONARIO ITALIANO SARDO-ASUNESE

-O-o *sf.* Tredicesima lettera dell'alfabeto Asunese; vocale velare arrivata dal latino e derivata dal Greco omicron, esiste nei due gradi: aperto e chiuso

o *cong. escl.* o; o custu o cuddu

oasi *sf.* óasi

obbediente *agg. mf.* ubbidienti, chi po(n)id'in menti

obbedienza *sf.* ubbidientzia

obbedire *vi.* ubbidì, ponni menti

obbligare *vt.* obbrigai, obbligai, custringi, apprettai

obbligato *pp. agg.* obbrigau, obbligau, custringu, apprettau

obbligatorio *agg.* obligatòriu, pretzisu

obbligazione *sf.* obbrigatzio(n)i

obbligò *sm.* óbbrigu

obbrobbrio *sm.* bregùngia, disdoru, infamia;

leggesa, leggjiori

obbrobbrioso *agg.* disdorosu, ibregungìu, spreosu, leggiu

obelisco *sm.* collunna

oberare *vt.* carrigai, aggravai

oberato *pp. agg.* carrigau, aggravau

obesità *sf.* grassesa, grassori, brenti manna

obeso *agg.* grasso(n)i, buddo(n)i, brentudu, buddalli, brenti mannu

obice *sm.* óbici

obiettare *vt.* opponni, cuntestai

obiettività *sf.* giustidadi, fundóriu, assentu

obiettivo *sm.* obiettivu, mira, iscopu, fini

obiettivo *agg.* giustu, assentau, oggettivu

obietto *sm.* obiettori, opposidori

obiezione *sf.* oppo(n)idura, disparri

obione *sm. bot.* (*Atriplex portulacoides*) àlinu

obito *sm.* motti

obitorio *sm.* càmera mottuària

oblare *vt.* offèrri, giai canç'u(n)u soddu, giai canç'u(n)a cosa

oblato *pp. agg.* offriu

oblatore *sm.* offeridori

oblazione *sf.* offerta

obliare *vt.* scaresci

obliato *pp. agg.* scarésciu

oblio *sm.* scarescimentu

oblioso *agg.* scarescidori

obliquamente *adv.* a trottu, de truessu, a sa spioccada

obliquità *sf.* incrubadura, collembradura

obliquo *agg.* trottu, accoveccau, collembrau, de truessu

obliterare *vt.* timbrai, cancellai

oblò *sm. mar.* ispotellittu de navi, fentaneda de navi

oblungo *agg.* longhittu, bislongu

obnubilare *vt.* annebidai, scurigai

oboe *sm. mus.* òboi

oboista *smf.* sonadori de oboi

obolo *sm.* offerta, limùsina

obriere *sm.* oberaju

obsolescenza *sf.* becciùmini, scarrabecciùmini, antigori

obsoleto *agg.* bécciu, antigu, stantissu, attuffau, fora de usu

oca *sf. orn.* (*Anser cinereus*) coca

ocaggine *sf.* xrimpóriu, tontesa

ocarina *sf. mus.* ocarina

occasionale *agg. mf.* occasionalli

occasionalmente *adv.* occasionalmenti, po casu

occasione *sf.* occasio(n)i, cunggittura

ocaso *sm. poet.* scurigadroxu, s'intrad'e su solli

occhiaia *sf.* incàsciu de s'ogu, concalli de s'ogu

occhialaio *sm.* ollieraju

occhialeto, -ino *sm. dimin.* occhialli(n)u, olliereddas

occhiali *sm. pl.* ollierasa, occhiallisi

occhialuto *agg.* cun is ollierasa

occhiata *sf.* oghiada, oghida, oghidura, mirada, castiada, incillimentu, incillidura

occhiata *sf. itt.* (*Oblata melanura*) obrada de mari

occhiataccia *sf. dispreg.* castiada malla, castiada de truessu

occhiatina *sf. dimin.* castiadedda, oghiadedda

occhiato *agg.* pintu, pintulli(n)u, pintullinau, manciau

occhiatura *sf.* castiadura, oghiadura, mirada

occhiazurro *agg.* ogus de gattu, ogus braxusu

occhieggiare *vt. vi.* castiai, oghiai

occhiello *sm.* ogheddu, trau

occhietto *sm. dimin.* oghittu, oghixeddu

occhio *sm. anat.* ogu

occhio bovino *sm. bot.* (*Chrysanthemum coronarium*) caragantzu

occhio di pavone *sm. bot.* (*Cycloconium oelaginum*) ogu de pao(n)i

occhio di pernice *sm.* (callo) callu, ogu de pedrixi

occhio di pupa *sm. bot.* (*Bellis annua*) sitziedda

occhiocotto *sm. orn.* (*Motacilla melanocephala*; *Sylvia melanocephala*) ogh'e boi, conch'e moru

occhiolino *sm.* oghittu, oghixeddu

occhione *sm. orn.* (*Oedicnemus scolopens*) tzurruliu

occhione *sm. accr.* oghi mannu

occhiuto *agg.* ogudu,

occidentale *agg. mf.* occidentalli

occidente *sm.* occidenti

occiduo *agg.* accant'e iscurigai, scurigadroxu

occipitale *agg. mf.* de su pistiddu, de su atzilli
occipite *sm. anat.* pistiddu, sa molle su tzugu, atzilli
occludere *vt.* serrai, tuppai
occlusione *sf.* serradura, tuppadura, imballadura
occluso *pp. agg.* serrau, tuppau, imballau
occorrente *p. pres. agg. mf.* occurrenti, su chi srebidi, su chi abbisongia da
occorrenza *sf.* occurrentzia, abbisóngiu, occasio(n)i
occorrere *vi.* occurri, abbisongiai, srebì
occorso *pp. agg.* abbisongiau, srebìu
occultamente *adv.* a iscusì, cua-cua
occultamento *sm.* cuamentu, cuadura, cua
occultare *vt.* cuai
occultato *pp. agg.* cuau
occultatore *sm.* cuadori
occultazione *sf.* vds. **occultamento**
occulto *agg.* cuau
occupare *vt., -arsi rifl.* occupai
occupativo *agg.* de s'occupatzio(n)i, de su traballu
occupato *pp. agg.* occupau; postu meri
occupatore *sm.* occupadori
occupazione *sf.* occupatzioni, impreu, traballu, mistieri
oceanico *agg.* oceànicu
oceano *sm.* océanu
ocelli *sm. pl. poet.* oghixeddusu
ocra *sf.* terra gropa, màngara, cenóbida
oculare *agg. mf.* de s'ogu, de sa vista
oculatezza *sf.* assentu, arrispramiu, càstiu, abbistesa, prudèntzia
oculato *agg.* abbistu, attentu, a ogus'abettusu
oculista *smf.* dottori de is ogusu, ocellista
od *cong.* o, oppuru, puru
odalisca *sf.* iscraa (-de sultanusu-)
oddio *escl.* oddeu
ode *sf.* odi, cantzo(n)i, cantidu
odiare *vt.* odiai, tirriai, 'olli malli
odiato *pp. agg.* odiau, tirriau, 'olliu malli
odiernamente *adv.* oindì, in di de oi
odierno *agg.* de oi
odio *sm.* ódiu, tìrria, fèngia, sàngia, sanguni mallu
odiosamente *adv.* odiosamenti, tirriosamenti
odiosità *sf.* odiosidadi, tìrria
odioso *agg.* odiosu, tirriusu, tzaccosu, sangiosu, fengiosu, de sanguni mallu
odissea *sf.* odissea
odontalgia *sf. med.* dollor'e dentisi
odorare *vt. vi.* fragai, fraghiggiai, arrastai
odorato *sm.* fragu, nuscu, arrastu
odorazione *sf.* fragadura, accarigadura
odore *sm.* fragu, bàffidu, arrastu
odorifero *agg.* fragosu, nuscosu
odoroso *agg.* fragosu, nuscosu
offelleria *sf.* pastisseria, offelleria
offelliere *sm.* pastisseri, offelleri
offendere, -ersi *vt. rifl.* offendi, offensai, foeddai malli
offensiva *sf.* offensiva, attaccu
offensivo *agg.* offendidori, affrentosu, ingiuriosu
offensore *sm.* offendidori, ingiuriadori
offerente *agg. mf.* offerenti, gaidori
offerta *sf.* offetta, offeressimentu

offerto *pp. agg.* offettu, appottu, giâu
offertorio *sm.* offertòriu, offeridroxu (-candu in sa missa si preparada su pa(n)i e su bi(n)u po Deusu-)
offesa *sf.* offesa, offèndida, affrenta, aggràviu
offeso *pp. agg.* offèndiu, sentiu, ammurriau
officiante *smf.* offitzianti, uffitzianti
officiare *vt.* uffitziài, offitziài, tzellebrai, nai
officiato *pp. agg.* uffitziàu, offitziàu, tzellebrau, nau
officiatore *sm.* uffitziadori, offitziadori, tzellebradori
officiazione *sf.* uffitziadura, offitziadura, tzellebratzio(n)i
officina *sf.* officina
officinale *agg. mf.* po fai mexi(n)asa
officioso *agg.* (cortese, disponibile) donosu, grabbosu, amistantziosu
offrire *vt.* offerri, appòrri, giài
offuscamento *sm.* scurigamentu, annappadura, alluinadura
offuscare *vt.* scurigai, annappai, alluinai
offuscato *pp. agg.* scurigau, annappau, napposu, alluinau
ofidi *sm. pl.* tzrepiusu, collorusu
ofiura *sf. itt.* (*Ophiura species*) istella marina
oftalmia *sf. med.* malladia de is ogusu
oftalmico *agg.* de is ogus mallàidusu
oggettivamente *adv.* oggettivamente, sa beridadi
oggettivo *agg.* oggettivu, beridadosu
oggetto *sm.* oggettu, trasti
oggi *adv. sm.* oi
oggidi, oggigiorno *adv.* oindì, oindia, in di de oi
oggimai *adv.* mai prusu
ogiva *sf.* punta, arcu
ogni *agg. indef.* dònna
ogniqualevolta *adv.* onniotta
Ognissanti *sm.* Donniassantu, tott'is Santusu
ognora *adv.* sémpiri, a dònnoira
ognuno *pr. indef.* donniunu
oh *escl.* oh, uah, uh, uhi
ohi *escl.* ohì, òhia, occi, occidda
ohibò *escl.* oiamomia, cheigau
ohimè *escl.* ohimè, miseri(n)u de mei
oidio *sm. bot.* (*Oidium tuckeri*) pesti de s'àxina
oleaceo *agg.* ollosu
oleandro *sm. bot.* (*Nerium oleander*) lionaxru
oleare *vt. e deriv.* vds. **oliare**
oleario *agg.* de s'ollia, de s'ollu
oleastro *sm. bot.* vds. **olivastro**
olente *agg. mf.* fragosu
oleodotto *sm.* cunduttu de pretólliu
oleoso *agg.* ollosu
olezzante *agg. mf.* fragosu
olezzare *vi.* fragai
olezzo *sm.* fragu, fragu bellu, fragu mallu
olfattivo *agg.* de su nasu
olfatto *sm.* fragu, nasu, cariga fini
oliare *vt.* olliai, estremuntziài
oliato *pp. agg.* olliau, estremuntziàu
oliatore *sm.* olliadori
oliera *sf.* olliera
oliere *sm.* ollarollu, umperollu
oligarca *sm.* tirannu
oligarchia *sf.* tirannia, gruvènnu de pagus'ominisi

oligarchico *agg.* tirànicu, de pagus'ominisi
olimpiade *sf.* ollimpiadi
olimpico *agg.* ollimpicu
olimpionico *agg.* ollimpiònicu
olimpo *sm.* ollimpu
olio *sm.* òllu
olio di lentischio *sm.* ollestinci
olio di lino *sm.* oll'de li(n)u
olio di oliva *sm.* oliamra(n)u, oll'e ollia
olio di ricino *sm.* oll'errixini
olio di sansa *sm.* ollu de semin'e ollia
olio santo *sm.* ollusantu
oliva *sf.* ollia
olivaceo *agg.* de s'ollia, che s'ollia
olivastro *sm. bot. (Olea europaea sylvestris)* ollastu (-sa matta-); ollieddu (-su fruttu-)
olivastro *agg.* in collar'e ollia
oliveto *sm.* ollivàriu
olivo *sm. bot. (Olea europaea)* matt'e ollia
olla *sf.* pingiada
olmeto *sm.* bosch'e umbullu
olmo *sm. bot. (Ulmus campestris)* ùmbullu
olocausto *sm.* olocàustu, sacrificziu
olografo *agg.* iscrittu de pròpria ma(n)u, testamentarju
oloturia *sf. itt. (Holothuria species)* catzu marinu
oltraggiare *vt.* affrentai, aggraviai, oltraggiài, offendi
oltraggiato *pp. agg.* affrentau, aggraviau, oltraggiàu, offendiù
oltraggiatore *sm.* affrentadori, oltraggiadori, ingiuriadori
oltraggio *sm.* affrenta, agràbiu, attruppèllu, oltràggiu, ingiùria, offesa
oltraggioso *agg.* affrentosu, aggraviosu, oltraggiosu
oltralpe *avv.* a s'atra patt'e is montisi
oltranza (a) *avv. md.* fintzas a s'ùttimu, de s'ighida, a s'ùttimu arremattu
oltre *avv.* a s'atra patti de, a pallasa de, a innantisi, passa de, a prusu, prus de
oltrechè *cong.* a prusu de, a prus chi, i mprus de cussu
oltremare *avv.* a s'atra partt'e su mari
oltremisura *avv.* fora de misura, smanadamenti, alloriadura
oltremodo *avv.* foras de manera, meda
oltrepassare *vt.* passai, lassai agoa, giumpai
oltretomba *sm.* s'atru mundu
omaccio *sm. dispreg.* ominatzu, omini mallu
omaccione *sm. accr.* mannaccio(n)i, de cantellu mannu, strumbullad'e omini
omaggiare *vt.* arregallai, giai
omaggio *sm.* donu, arregallu, omàggiu, presenti
omaso *sm. (terza cavità dello stomaco)* centupillo(n)isi
ombelicale *agg. mf.* de su piddiu
ombelico *sm. anat.* piddiu
ombelico di Venere *sm. bot. (Cotydelon umbilicus-Veneris)* càllix'e muru
ombra *sf.* umbra; puba
ombracolo *sm.* meriagu
ombrare *vt. vi.* umbrai, fai umbra; s'arrennegai
ombrato *pp. agg.* umbrau; arrennegau, tristu, annuggiau
ombratura *sf.* umbradura; arrennegu, tristura annuggiadura
ombreggiamento *sm.* vds. **ombratura**
ombreggiare *vt.* umbrai, fai umbra
ombreggiato *pp. agg.* umbrosu
ombrella *sf.* paracullu, paraculleddu, parasolli
ombrellaio *sm.* paracullaju
ombrellini di prato *sm. bot. (Tordylium apulium)* paraculleddus biancusu
ombrello *sm.* paracullu, paraculleddu
ombrellone *sm. accr.* ombrello(n)i
ombrifero *agg.* chi faid'umbra, umbriferu
ombrina *sf. itt. (Umbrina cirrhosa)* gorbàgliu
ombrinali *sm. pl. mar. (fori praticati sul ponte delle navi per far scolare le acque)* ombrinallisi
ombrosità *sf.* umbrosidadi
ombroso *agg.* umbrosu, cullassolli
omelia *sf. eccl.* prédica, omillia
omento *sm.* nappa, nappa de s'angio(n)i, oll'e seu
omero *sm. anat.* coddu
omertà *sf.* mudesa, su no iscoviai
omertoso *agg.* mudu, cittiu
omesso *pp. agg.* omittiu, scarésciu, post'a patti, sattiau
omettere *vt.* omitti, scaresci, ponn'a patti, sattiai
ometto *sm. dimin.* omineddu
omiciattolo *sm. dispreg.* omineddu
omicida *smf.* boccidori, boccìominisi, omicida, assassinu
omicidio *sm.* boccidroxu, boccimentu, boccidura
omino *sm. dimin.* omineddu
omissione *sf.* omittidura, omissio(n)i, scarescimentu, po(n)idur'a patti, sattiadura
omissivo *agg.* omittidori, scarescidori
omissis, *sm. invar.* sattiai is foeddusu chi no srebinti
omodimia *sf. med.* dollor'e pallasa, dollor'e coddusu
omogeneità *sf.* agguallantza, cunfromidadi
omogeneizzato *agg.* omogenizau; pappu de pippiusu
omogeneo *agg.* ugualli, pàrisi
omologare *vt.* ratificai, cunvallidai, approvai
omologato *pp. agg.* ratificau, cunvallidau, approvau
omologazione *sf.* ratifica, cunvállida, approvatzio(n)i
omonimia *sf.* matessi nómimi, nomin'uguali
omonimo *agg.* chi te(n)idi su matessi nómimi
omoplata *sm. anat. (scapola)* ossu de sa palla
omosessuale *sm.* caghineri, paragùllu, frósciu
omosessualità *sf.* frosciùmini, caghinumini
omuncolo *sm. dispreg.* omineddu, ómin'e nudda
onanismo *sm.* vds. **masturbazione**
oncia *sf.* untza (-33,33 grammusu-)
oncologia *sf. med.* oncologia, studiu de tumorisi
onda *sf.* unda
onde *cong. avv.* po chi, de innui, innui
ondeggiamento *sm.* mareta, santziadura, stontonamentu
ondeggiante *p. pres. agg. mf.* maretosu, undullosu, santzia-santzia

ondeggiare *vi.* undullai, santziai, ninniai
ondoso *agg.* undosu, marosu
ondulare *vt. vi.* undullai, santziai
ondulato *pp. agg.* undullau, moviu; aneddau
ondulazione *sf.* undulladura
onerare *vt.* carrai de respontzabillidadi
onere *sm.* carrigu, incàrrigu, pesu
oneroso *agg.* càrrigu, grai, traballosu
onestà *sf.* onestadi
onestamente *adv.* onestamenti
onesto *agg.* onestu
onice *sm.* ònici (*-pedra po prendasa-*)
onisco *sm. zool.* (*Oniscus murarius*) procumunto(n)i
onnipotente *agg. mf.* onnipotenti
onnipotenza *sf.* onnipotèntzia
onnisciente *agg. mf.* chi scidi tottu
onniscienza *sf.* connoscèntzia de tottu
onnivoro *agg.* chi pappa tottu
onomastica *sf.* nòmini de is biasa
onomastico *sm.* festa de su santu suu, onomàsticu
ononide *sf. bot.* (*Ononis spinosa*) stasiboisi, sorixi(n)a
onopordo *sm. bot.* (*Onopordon tauricum*) cadr'e mollenti; cimorja(n)a (onopordo maggiore)
onorabile *agg. mf.* onoràbilli
onorabilità *sf.* onorabilità
onoranza *sf.* allabantza, onorisi
onorare *vt.* onorai, ondrai, accattai
onorario *sm.* onoràriu, paga, gàggiu
onorario *agg.* onoràriu, de onori, po onori
onoratamente *adv.* cun onori, onoradamenti
onorato *pp. agg.* onorau, allabau, accattau
onore *sm.* onori, unori
onorevole *agg. mf.* onorévollu
onorevolmente *adv.* cun onori
onorificienza *sf.* onorificèntzia
onorifico *agg.* onorificu, de onori
onta *sf.* bregungia, disdoru, affrenta, offensa
ontano *sm. bot.* (*Alnus glutinosa*) àllinu
ontogenesi *sf.* genia, generazio(n)i, crescimentu
ontoso *agg.* bregungiosu, disdorosu, offendidori
onusto *agg.* càrrigu, grai
ooteca *sf.* mamm'e sonnu
opacità *sf.* annappu, annappadura
opacizzare *vt. vi.* annappai
opaco *agg.* annappau, pagu craru
opale *sm.* opalli, pedra po prendasa
opera *sf.* òpera, òbera, fai(n)a
operabile *agg. mf.* operàbilli
operaio *sm.* oberarju, operaju, traballadori
operare *vt.* oberai, operai
operativamente *adv.* operativamenti
operativo *agg.* operativu
operato *pp. agg.* operau, oberau
operatore *sm.* operadori
operazione *sf.* operazio(n)i
opercolo *sm.* tappu, tuppadura
operetta *sf. dimin.* operedda, oberedda
operosamente *adv.* cun traballu, operosamenti
operosità *sf.* traballu, operosidadi, contiviggiu
operoso *agg.* operosu, coidadosu, faidori, faineri, traballadori, contiviggiosu
opificio *sm.* fràbbica

opilionidi *sm. pl. zool.* acuasanterasa (*-baballotti a camba longasa-*)
opimo *agg.* grassu, bundantziosu
opinabile *agg. mf.* opinàbili (*-bidea pressonalli-*)
opinare *vi.* opinai, pentzai, presumi
opinione *sf.* abbisu, opinio(n)i, crièntzia, parri, pentzada,
oppiare *vt.* oppiài, drogài; fai drommi
oppiato *pp. agg.* oppiau, drogàu; drommiu
oppio *sm.* óppiu, oppusu (*antigu*)
opponente *p. pres. agg. mf.* oppo(n)idori, contràriu
opporre *vt.* opponni, ponni contrasa
opportunamente *adv.* opportunamenti, appositamenti
opportunist *smf.* opportunista, interassàu
opportunità *sf.* opportunidadi, occasio(n)i
opportuno *agg.* opportunu, giustu, utilli
oppositivo *agg.* contràriu
oppositore *sm.* oppo(n)idori, contràriu
opposizione *sf.* oppositzio(n)i, contrarietàadi, cumbatta
opposto *pp. agg.* oppostu, contràriu; a s'atra patti
oppressione *sf.* oppressio(n)i, opprimidura, appèttigu, batticollu, tirannia
oppressivo *agg.* tirannu, angustiosu, opprimidori
oppresso *pp. agg.* opprimiu, angustiau
oppressore *sm.* opprimidori, tirannu
opprimente *p. pres. agg. mf.* opprimenti, allupadori
opprimere *vt.* opprimi, appetigai, accatzigai, batticollai
oppugnare *vt.* cumbatti, opponni, cuntrariai
oppure *cong.* o, o puru, deghinò, sinuncasa
optare *vi.* sceberai, preferri
opulento *agg.* arriccu, bundantziosu
opulenza *sf.* arricchesa, abbondàntzia
opunzia *sf. bot.* (*Opuntia species*) fimorisca
opuscolo *sm.* libureddu
opzione *sf.* sceberu, preferèntzia
ora *sf.* ora, tempusu
ora *adv.* immoi
oracolo *sm.* oràculu, indevi(n)u
orafu *sm.* orefici, oreri, prateri
oraggio *sm.* (temporale) temporada, strasura, straccia
orale *agg. mf.* oralli, a boxi, de sa 'ucca
oralità *sf.* oralidadi, a boxi
oralmente *adv.* a boxi
oramai *adv.* oramai
orante *p. pres. agg. mf.* pregadori, arresadori
orare *vt.* pregai, arresai
orario *sm.* oràriu
orata *sf. itt.* (*Chrysophrys aurata*) carina
oratore *sm.* oradori, predicadori
oratorio *sm.* oratóriu
orazione *sf.* orazioni, pregadorìa, arresu
orbace *sm.* obracci
orbare *vt.* intzrupai, sbisogai
orbene *adv.* duncasa, adduncasa, ellusu
orbettino *sm. zool.* (*Anguis fragilis*) lissiniebra
orbita *sf.* órbita, circullu; incàsciu de s'ogu, concalli de s'ogu
orbitale *agg. mf.* de s'órbita
orbo *agg.* tzipu, bisogu
orcetto *sm. dimin.* ziru, brugna, congiu

orchestra *sf.* orchestra
orchestrale *agg. smf.* de s'orchestra, sonadori de orchestra
orchestrare *vt.* orchestrai, manixai
orchestrato *pp. agg.* orchestrau, manixau
orchestratore *sm.* orchestradori, manixadori
orchestrazione *sf.* orchestratzio(n)i, manixu
orchidea *sf. bot. (*Orchis species*)* orchidea
orchidea selvatica *sf. bot. (*Serapias species; Ophrys species*)* orchidea aresti, casucottu
orchite *sf. med.* unfradura de callo(n)isi
orciao, -olaio *sm.* zirarju, congiollaxru
orcio, -iolo *sm.* ziru, cóngiu, brugno
orco *sm.* orcu, mommotti
orco marino *sm. orn. (*Melanitta fusca*)* anadi a capariccia
orda *sf.* cecda, cambarada, truba, mumulloni
ordalia *sf.* giuditziu de Deusu
ordigno *sm.* odringiu, inginnu
ordimento *sm.* odrimentu
ordinabile *agg. mf.* chi si podid'odrinai, odrinàbilli
ordinale *agg. mf.* ordinali, progressivu
ordinamento *sm.* ordinamentu, organizatzio(n)i
ordinanza *sf.* odrinàntzia, prego(n)i
ordinare *vt.* (mettere ordine; comandare) odrinai, cuntzertai; cumandai, imponni
ordinariamente *adv.* ordinariamenti, solitamenti
ordinariato *sm.* ordinariau
ordinario *agg.* ordinàriu, metza(n)u, andanti, scadenti
ordinata *sf.* ordinada
ordinatamente *adv.* cun ódrini
ordinativo *sm.* odrinativu
ordinato *pp. agg.* odrinai, cuntzertau; cumandau
ordinazione *sf.* ordinatzio(n)i
ordine *sm.* órdini, sestu, accabadadura; cumandu
ordire *vt.* odriri, odringiai, introllaxai
ordito *pp. agg.* ordiu, introllaxau
ordito *sm.* odriu, istàmini, intramadura
orditoio *sm.* trollaxu
orditore *sm.* odridori
orditura *sf.* odridura, odringiu
ordunque *cong. vds. dunque*
orecchia *sf. vds. orecchio*
orecchia di gatto *sf. bot. (*Anthyllis tetraphylla*)* assudda budra
orecchia marina *sf. itt. (*Haliotis tuberculata*)* origa de mari
orecchiare *vi.* origai, parai origa, alluttai is origasa, ascuttai a iscusu
orecchietta *sf. dimin.* orighedda, orighixedda
orecchino *sm.* arreccada, orecchi(n)usu, pendentisi, lórigasa
orecchio *sm. anat.* origa
orecchioni *sm. pl. med.* oricchio(n)isi, gutturro(n)isi
orecchiuto *agg.* origudu, baddocu
orefice *sm.* orifici, oreri
oreficeria *sf.* orificeria
oreria *sf.* oreria, doreria
orfanezza *sf.* ofranesa, ofrania, ofranidadi
orfano *agg.* ófrunu
orfanotrofo *sm.* ofrunotrófiu
organaro *sm.* organàriu

organdina *sf.* organdis, pannu de coto(n)i
organetto, -anino *sm. dimin. mus.* organettu, sonettu a bucca
organicamente *adv.* organicamenti
organico *agg.* orgànicu
organismo *sm.* organisimu
organista *smf.* organista, sonadori de órganu
organizzare *vt.* organizai
organizzativo *agg.* organizzadori
organizzato *pp. agg.* organizau
organizzatore *sm.* organizzadori
organizzazione *sf.* organizadura, organizatzio(n)i
organo *sm.* órganu, membru, organismu
organo *sm. mus.* órganu, órgunu
organza *sf.* organdis, pannu de coto(n)i
orgasmo *sm.* orgasmu, godimentu, sburradura
orgia *sf.* òrgia, disbarattu, prexu, coddóngiu
orgoglio *sm.* orgóglu, fieresa, mannosia, palleria
orgogliosamente *adv.* cun fieresa, cun attivesa
orgoglioso *agg.* orgogliosu, fieru, palleri
orichicco *sm.* mell'e matta, tzonchi
orientale *agg. f.* orientalli
orientalista *smf.* studiosu de linguas orientallisi
orientamento *sm.* orientamentu, nodu
orientare *vt.* orientai
orientato *pp. agg.* orientau
oriente *sm.* orienti
orifizio *sm.* oru, orificiu, stampu, pettusu
origano *sm. bot. (*Origanum vulgare*)* arrigamu, origanu // vds. anche **maggiorana**
originale *agg. mf.* originali, sintzillu, stravanau
originalità *sf.* originalidadi
originare *vt.* originai, fai nasci
originario *agg.* originàriu, nadiu, de
origine *sf.* origini, nascita
origliare *vi.* origai, ascuttai, alluttai is origasa
origliere *sm.* (guanciale) cobitzalli
origliette *sf. pl.* orilliettasa, maraviglias, millindrusu
orina *sf.* orina, piciàcciu, locciu
orinale *sm.* orinalli, bassi(n)u, sillietta
orinare *vi.* orinai, pisciai, abuidai sa busciucca
orinario *agg.* de s'orina, de su piciacciu, de su locciu
orinata *sf.* orinada, pisciada
orinato *pp. agg.* orinai, pisciau
orinatoio *sm.* orinadroxu, pisciadroxu
Orione *sm.* udro(n)i, istentallisi
oristanese *agg. smf.* oristanesu
Oristano *sm.* Orista(n)isi
oriundo *agg.* oriundu, bènü de, nasciu
orizzontale *agg. mf.* orizzontalli, in parisi
orizzontarsi *vt. rifl.* s'orizontai, s'orientai
orizzonte *sm.* orizzonti
orlare *vt.* fai s'oru
orlato *pp. agg.* cun s'oru
orlatura *sf.* oradura
orliccio *sm. dimin.* pitzicorru
orlo *sm.* oru
orma *sf.* arrastu, passu
ormai *adv.* orammai
ormare *vt.* arrastai
ormeggiare *vt.* attraccai
ormeggiato *pp. agg.* attraccau

ormeggiatore *sm.* attraccadori
ormeggio *sm.* attraccu
ormoni *sm. pl.* ormo(n)isi
ornamentale *agg. mf.* ornamentalli
ornamento *sm.* ornamentu, cumpostura, frunimentu
ornare *vt.* ornai, fruniri, cumponni, si cuncodrai
ornato *pp. agg.* ornau, fruniu, cumpostu, cuncodrau
ornatore *sm.* ornadori, frunidori, cuncodradori
ornatura *sf.* ornadura, frunidura, cuncodradura, cumpostura
ornello *sm. bot.* (*Fraxinus ornus*) frassinettu
ornitogalo *sm. bot.* (*Ornithogalum exscapum*) lillixeddu
ornitologia *sf.* ornitologia
ornitologo *sm.* ornitòlogu
oro *sm.* oru, prendasa
orobanche *sf. bot.* (*Orobanche species*) lillu
orologeria *sf.* arrallogeria
orologiaio *sm.* arrallogiàiu
orologio *sm.* arrallogiu
orora *adv.* immoi-immoi, pagu s'ora
oroscopo *sm.* ceravallu
orpello *sm.* oropellu, similaru
orrendo *agg.* orrendu, arrososu
orribile *agg. mf.* orribili, arrososu, leggiu meda
orribilmente *adv.* in manera leggia, orribilmenti, arrososamenti
orrido *agg.* arrososu, leggiu meda; istrampu, sperrumu // *come sostantivo vds.* **burrone**
orripilante *agg. mf.* atzutzuddadori, assiccosu, assiccadori
orripilare *vi.* assiccai, atzutzuddai, sprei
orripilazione *sf.* assicchidu, atzutzuddadura, spreadura
orrore *sm.* arrosu, spreu, assicchidu, timoria leggia
orroroso *agg. vds.* **orrendo, orribile**
Orsa Maggiore *sf.* carru, setti fradisi
Orsa Minore *sf.* carru piccu
orsacchiotto *sm. dimin.* ursixeddu, urtzixeddu
orso *sm. zool.* (*Ursus arctos*) ursu, urtzu
orsoio *sm. vds.* **orditura**
Orsola *sf.* Ursulla
orsù *escl.* ajò, issa, frotza
ortaggio *sm.* ottallitzia
ortaglia, -alzie *sf.* ottallitzia
ortensia *sf. bot.* (*Hydrangea hortensis*) ortènsia
ortica *sf. bot.* (*Urtica dioica*) ociau mascu, ociau
ortica di mare *sf. itt.* (*Anemonia viridis*) orciada
orticaio *sm.* logu de ociau
orticaria *sf. med.* scraffingiu, bentu xrebi(n)u
orticello *sm. dimin.* ottixeddu, pratzza
orticoltore *sm.* ottulla(n)u
orto *sm.* óttu, pratzza
ortodossia *sf.* otodossia, fidi
ortodosso *agg.* otodossu
ortografia *sf.* ortografia
ortografico *agg.* ortograficu
ortolano *sm.* óttula(n)u
ortolano *sm. orn.* (*Emberiza hortulana*) oxralli de monti
ortopedia *sf. med.* ortopedia
ortopedico *agg.* ortopedicu

orzaiolo *sm. med.* braxollu, mummungiolle ogu
orzata *sf.* orzada, orzata
orzo *sm. bot.* (*Hordeum vulgare*) oxru, forrai(n)u
orzo murino (selvatico) *sm. bot.* (*Hordeum murinum*) spiga murra
osanna *escl.* osanna
osannare *vi.* osannai
osannato *pp. agg.* osannau
osare *vt. vi.* attrivi, arriscai
oscenità *sf.* bassinada, bregùngia, iscandullu, oscenidadi
osceno *agg.* basseri, iscandullosu, bassineri, ibregungiu, disdorosu, oscenu
oscillante *p. pres. agg. mf.* pendi-pendi, tremulleu, santziadori, badda-badda
oscillare *vi.* pendi, movi, santziai, oscillai
oscillatòrio *agg.* pendiritzu, oscillatòriu, badda-badda
oscillazione *sf.* pendi-pendi, santziadura, oscillazioni
oscuramento *sm.* scurigamentu
oscurantismo *sm.* ignoràntzia
oscurare *vt.* scurigai, annurrai
oscurato *pp. agg.* scurigau, oscurau
oscuratore *sm.* scurigadori
oscurità *sf.* scuridadi, scuriu, scuru
oscuro *agg.* scuriu, scuriosu, scuru
osmunda *sf. bot.* (*Osmunda regalis*) fillixi mannu
ospedale *sm.* uspidalli
ospedaliere *sm.* uspidalleri
ospedaliere *agg.* de s'uspidalli
ospitale *agg. mf.* ospitali, chi faid'accattu bellu, arriccidori
ospitalità *sf.* accattu bellu, arricimentu
ospitare *vt.* ospidai, arricci
ospitato *pp. agg.* arricciu, ospitàu
ospite *smf.* strangu, óspiti
ospizio *sm.* ospitziu
ossa *sf. pl.* ossusu
ossalato *sm.* ossallau, salliu
ossame *sm.* ossamenta, ossàmini
ossario *sm.* ossarju, s'om'e is ossusu
ossatura *sf.* ossi(n)a
osseo *agg.* de ossu, de s'ossu
ossequiare *vt.* accattai, ossecuiai
ossequiente *agg. mf.* arrispettosu
ossequio *sm.* salludu, arrispettu, riverèntzia, accattu
ossequiosamente *adv.* cun arrispettu, cun accattu
ossequioso *agg.* arrispettosu, accattosu
osservabile *agg. mf.* osservàbilli, chi si poi biri
osservante *p. pres. agg. mf.* osservanti, arrispettosu, suggitu
osservanza *sf.* osservàntzia, arrispettu
osservare *vt.* osservai, spricullai, castiai, mirai, scoccai
osservato *pp. agg.* osservau, spricullau, castiau, mirau, scoccau
osservatore *sm.* osservadori, scoccadori
osservatorio *sm.* osservatòriu, castiadróxu, scocca
osservazione *sf.* osservatziò(n)i; castiada, mirada
ossessionante *p. pres. agg. mf.* ammattanadori, spiridadori, ossessionanti

ossessionare *vt.* ammatanai, spiridai, ossessionài
ossessionato *pp. agg.* ammatanau, spiridau, ossessionau
ossessione *sf.* ammatanadura, mattana, spiridamentu, fissazio(n)i
ossesso *agg.* ispiridau, indimoniau, ispriau
ossia *cong.* ossiada, ovveru, est a nai, o puru
ossidamento *sm.* ossidamentu, arruinamentu
ossidante *p. pres. agg. mf.* ossidadori, arruinadori, arraminadori
ossidare *vt.* ossidai, arraminai, arruinai
ossidato *pp. agg.* ossidau, arruinau, arraminau
ossidazione *sf.* ossidadura, arruinadura, arraminadura
ossidiana *sf.* ossidiana, pedr'e tro(n)u, pedr'e fogu
ossido *sm.* óssidu
ossidrico *agg.* idrogenu cun ossigenu
ossigenare *vt.* ossigenai
ossigenato *pp. agg.* ossigenau
ossigeno *sm.* ossigenu
ossiuro *sm. zool.* (*Enterobius vermicularis*) bremit de is pippiusu (-si *bidi in su checchei*-), pottad'i bremiti
osso *sm.* ossu
ossuto *agg.* ossudu, tot'ossosu
ostacolare *vt.* attruessai, impedì, strubbai, ponni arresciù
ostacolato *pp. agg.* truessau, impedìu, strubbau
ostacolo *sm.* ostaculu, istrubbu, arrescimentu, arresciu, imbrùccchinu, impedimentu, truessa
ostaggio *sm.* presoneri
ostante *p. pres. agg. mf.* ostanti, contrarianti, de impedimentu
ostare *vi.* ostai, cuntrastai, impedì
ostativo *agg.* de impedimentu
oste *sm.* osteriarxu, tzilleraju, buttegheri, osti
osteggiare *vt.* contrariai, andai contrasa, istrubbai
osteggiato *pp. agg.* contrariau, istrubbau
osteggiatore *sm.* contrariadori, istrubbadori, oppo(n)idori
ostello *sm.* posada, locanda, alloggiu
ostensorio *sm. eccl.* doséllu, ostensóriu, sfera (-po *s'eucaristia*-)
ostentare *vt.* fai scioru, sciorai, spacconai, sfartzai, stentiai, ammostai, spallera
ostentato *pp. agg.* sciorau, spacconau, sfarzau, ammostau
ostentatore *sm.* scioreri, bragheri, palleri, mafiosu
ostentazione *sf.* iscioru, bragheria, bantaxumini, mafia
osteria *sf.* osteria, posada, canova
ostessa *sf.* osteriaxra
ostetrica *sf.* maist'e pattusu, levadora
ostetricia *sf.* ostetricia
ostia *sf.* òstia
ostico *agg.* aspìdu, traballosu, matzosu, contràriu
ostile *agg. mf.* contràriu, contra, nemigu
ostilità *sf.* disamistadi, inimistadi, inimigàntzia, contrariedadi, grisù
ostinarsi *vi. rifl.* abbettiai, tirriai, s'ostinai, si puntai
ostinatamente *adv.* abbettiosamenti, tostorrudamenti, ostinadamenti
ostinatezza *sf.* abbèttia, tostorrudimini, ostinatziò(n)i, impuntadura
ostinato *pp. agg.* abbettiosu, tostorrudu, tirriosu

ostinazione *sf.* abbèttia, impuntadura, tostorrudesa, tirria, ostinatziò(n)i, abbèttia, accuccadura
ostracismo *sm.* disterru, esilliu, bandu, prego(n)i
ostrica *sf. itt.* (*Ostrea edulis*) ostio(n)i, òstrica
ostricone *sm. bot.* (*Pleurotus ostreatus*) cadrulli(n)u de matta, cadrulli(n)u de petza
ostro *sm.* vds. **àustro**
ostruente *p. pres. agg. mf.* tuppadori, ostruttivu
ostruire *vt.*, ostruì, tuppai
ostruito *pp. agg.* tuppau, intasau, arrésciu, ostruiu, arribbiu
ostruzione *sf.* ostruzioni, arribbidura, arrescidroxu, arresciù, tuppadura, intasadura
ostruzionismo *sm.* ostruzionismu, impedimentu, arresciù
ostruzionista *smf.* ostruzionista, arribbidori, impedidori
otalgia *sf. med.* dollor'e origasa
otarda minore *sf. orn.* (*Otis tarda*) pudda de matta
otite *sf. med.* dollor'e origasa
otre *sm.* udri
ottanta *agg. num. card.* ottanta, ottantena
ottantenne *agg. mf.* de ottant'annusu
ottantesimo *agg. num. ord.* ottantésimu, su de ottanta, de ottanta unu
ottantina *sf.* ottantena, unus'ottanta
ottava *sf.* ottava
ottavo *agg. num. ord.* ottavu, su de ottu, de ottu unu
ottemperante *p. pres. agg. mf.* ubbidienti, chi po(n)id'ammenti
ottemperanza *sf.* ubbidientzia, su ponn'ammenti
ottemperare *vi.* ubbidì, ponn'ammenti
ottenebramento *sm.* scurigamentu, annebidamentu, annappamentu
ottenebrare *vt.* scurigai, annappai, annebidai
ottenebrato *pp. agg.* scurigau, annebidau, annappau
ottenere *vt.* ottenni, lograi, lompi a su scopu
ottenibile *agg. mf.* chi si poid'ottenni, accantzadittu
ottenimento *sm.* ottenimentu, accantzamentu, logru
ottenne *agg. mf.* de ott'annusu
ottenuto *pp. agg.* ottentu, otténniu, lograu, accantzau
ottica *sf.* óttica, studiu de is ogusu
ottico *agg.* ótticu, duttori de is ogusu
ottimale *agg. mf.* ottimalli, a sa mengiusu
ottimamente *adv.* ottimamenti, a sa mengiusu
ottimismo *sm.* ottimismu
ottimista *smf.* ottimista
ottimo *agg. sup. ass.* óttimu, bellu meda, saboriù
otto *agg. num. card.* ottu
ottobre *sm.* santu Ai(n)i
ottobrino *agg.* de santu Ai(n)i
ottocentesco *agg.* de s'ottuxentusu
ottocentesimo *agg. num. ord.* ottuxentésimu, su de ottuxentusu, de ottuxentus'unu
ottocento *agg. num. card.* ottuxentusu
ottomana *sf.* ottomana, divanu lettu; turca
ottomano *agg.* ottomanu, turcu
ottomila *agg. num. card.* ottumilla

ottonaio *sm.* luttoneri
ottonare *vt.* alluttonai
ottonario *sm.* ottonàriu, versu de ottu sillabasa
ottonato *pp. agg.* alluttonau
ottone *sm.* lutto(n)i
ottuagenario *agg.* de ottant'annusu
ottundere *vt.* ingudrai, spuntai
ottuplicare *vt.* fai a ottu ottasa
otturare *vt.* tuppai, arribbì
otturato *pp. agg.* tuppau, arribbiu, intasau
otturatore *sm.* tuppadori, arribbidori; otturadori
(-de macchinas fotograficasa e de armasa-)
otturazione *sf.* tuppadura, tuppamentu,
arribbidura, intasadura
ottusamente *adv.* tontesamenti
ottusità *sf.* tontesa, travessumini
ottuso *agg.* ottusu, tontu, cónchinu, travessu
ovaia *sf.* ovaja, organu de femi(n)asa
ovaiolo *agg.* criadori, chi faid'ousu
ovale *agg. mf.* ovalli, a fromm'e ou
ovario *sm.* overa; organu de frorisi
ovatta *sf.* ovatta, bambaxi
ovattare *vt.* ovattai, imbutti de bambaxi
ovattato *pp. agg.* ovattau, pre(n)u de bambaxi
ovazione *sf.* tzaccarrama(n)usu, tzaccarrada de
ma(n)usu
ove *adv. cong.* innui
ovest *sm.* ovest, ponenti, occidenti, anca nci calla
su solli
oviforme *agg. mf.* a fromm'e ou
ovile *sm.* cuilli, medau, dominarju
ovino *agg.* de brobei
oviparo *agg.* criadori, oviparu
ovoidale *agg. mf.* ovalli, a froma de ou
ovolo *sm.* òvullu, cadrulli(n)u a from'e ou
ovunque *adv. cong.* ancasiollachisiada, in
donniallogu
ovvero *cong.* o, puru, oburu, ossiada, sinuncasa
ovviamente *adv.* ovviamenti
ovviare *vi.* ovviai
ovvio *agg.* óvviu, fàcilli, naturalli, ladi(n)u
oziare *vi.* ammandronai, impreitza
ozieggiare *vi.* s'ammandronai, s'impreitza
ozio *sm.* àsiu, pàsiu, mandronia, preitza
oziosamente *adv.* preitzosamenti, che mandro(n)i,
chen'e fai nudda
oziosità *sf.* mandronia, preitza
ozioso *agg.* oreri, isfainau, sfainau, preitzosu,
mandro(n)i, arréndiu
ozono *sm.* ozonu
ozzimo *sm. bot.* vds. **basilico**